

## A BIZOTTSÁG 631/2006/EK RENDELETE

(2006. április 24.)

az 1555/96/EK rendeletnek az uborkára és a meggytől eltérő cseresznyefélékre vonatkozó kiegészítő importvámok küszöbszintjei tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 33. cikke <sup>(4)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A gyümölcs- és zöldségfélékre kivetett kiegészítő importvámok alkalmazásának részletes szabályairól szóló, 1996. július 30-i 1555/96/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> rendelkezik az ugyanezen rendelet mellékletében felsorolt termékek behozatalának felügyeletéről. Ezt a felügyeleti tevékenységet a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó egyes rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> 308d. cikkében megállapított szabályoknak megfelelően kell lefolytatni.
- (2) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai során megkötött Mezőgazdasági Megállapodás <sup>(4)</sup> 5. cikke <sup>(4)</sup> bekezdésének alkalmazása érdekében, valamint a 2003-re, 2004-re és 2005-re vonatkozóan rendelkezésre

álló legfrissebb adatok tükrében módosítani kell az uborka és a meggytől eltérő cseresznyefélék esetében alkalmazandó kiegészítő importvámok küszöbszintjeit.

- (3) Következésképpen módosítani kell az 1555/96/EK rendeletet.
- (4) Az ebben a rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az 1555/96/EK rendelet melléklete helyébe az e rendelet mellékletében foglalt szöveg lép.

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2006. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, Kelt Brüsszelben, 2006. április 24-én.

a Bizottság részéről  
Mariann FISCHER BOEL  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 297., 1996.11.21., 1. o. A legutóbb a 47/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 7., 2003.1.11., 64. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 193., 1996.8.3., 1. o. A legutóbb a 2123/2005/EK rendelettel (HL L 340., 2005.12.23., 27. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 402/2006/EK rendelettel (HL L 70., 2006.3.9., 35. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 336., 1994.12.23., 22. o.

## MELLÉKLET

## „MELLÉKLET

A kombinált nomenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályok sérelme nélkül a termékek megnevezése csak tájékoztató jellegű. E melléklet alkalmazása szempontjából a kiegészítő importvámok alkalmazási körét az e rendelet elfogadásakor érvényes KN-kódok alkalmazási tartománya határozza meg. Abban az esetben, ha a KN-kód előtt »ex« jelzés található, a kiegészítő importvám alkalmazási körét a KN-kód alkalmazási tartománya és az annak megfelelő alkalmazási időszak együttesen határozza meg.

Tételszám	KN-kód	Árumegnevezés	Alkalmazási időszak	Küszöbszint (tonna)
78.0015	ex 0702 00 00	Paradicsom	— október 1.–május 31.	810 159
78.0020			— június 1.–szeptember 30.	883 976
78.0065	ex 0707 00 05	Uborka	— május 1.–október 31.	9 278
78.0075			— november 1.–április 30.	11 060
78.0085	ex 0709 10 00	Articsóka	— november 1.–június 30.	90 600
78.0100	0709 90 70	Cukkini	— január 1.–december 31.	68 401
78.0110	ex 0805 10 20	Narancs	— december 1.–május 31.	271 073
78.0120	ex 0805 20 10	Klementin	— november 1.–február végéig	150 169
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarin, beleértve a tangerint, satsumát; wilkinget és a citrusfélék hasonló hibridjeit	— november 1.–február végéig	94 492
78.0155	ex 0805 50 10	Citrom	— június 1.–december 31.	265 745
78.0160			— január 1.–május 31.	82 467
78.0170	ex 0806 10 10	Csemegeszőlő	— július 21.–november 20.	222 307
78.0175	ex 0808 10 80	Alma	— január 1.–augusztus 31.	805 913
78.0180			— szeptember 1.–december 31.	80 454
78.0220	ex 0808 20 50	Körte	— január 1.–április 30.	239 893
78.0235			— július 1.–december 31.	105 438
78.0250	ex 0809 10 00	Kajszibarack	— június 1.–július 31.	127 403
78.0265	ex 0809 20 95	Cseresznyefélék a meggy kivételével	— május 21.–augusztus 10.	46 088
78.0270	ex 0809 30	Őszibarack, beleértve a kopaszbarackot és a nektarint	— június 11.–szeptember 30.	982 366
78.0280	ex 0809 40 05	Szilva	— június 11.–szeptember 30.	54 605”